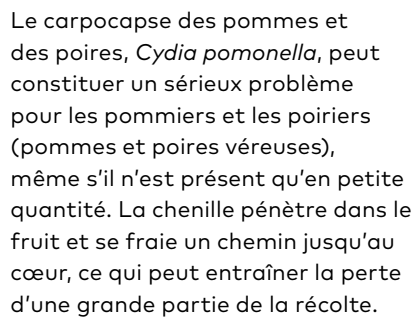
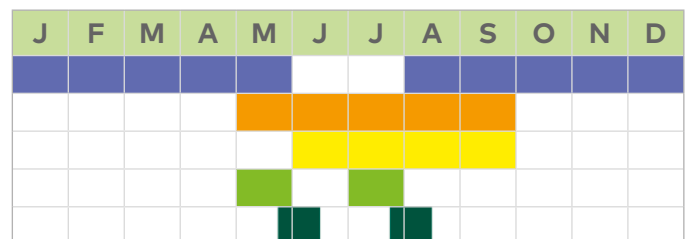
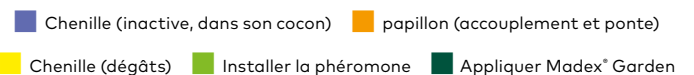




Infestation: Carpocapse des pommes et des poires (*Cydia pomonella*)

- Pommier, poirier

Capturez et surveillez les papillons adultes à l'aide de la phéromone DCM pour le carpocapse des pommes et des poires en combinaison avec un piège DCM Delta-Trap. Vous pourrez ainsi identifier la présence de ce ravageur et intervenir à temps.



Toepassing

Madex® Garden est efficace contre les jeunes chenilles du carpocapse des pommes et des poires. Il doit donc être appliqué avant l'éclosion des oeufs! Pour la première génération, c'est **vers la fin mai, début juin**. Une deuxième génération peut émerger au début du mois d'août. Le moment de l'éclosion des larves dépend des conditions climatiques locales. Pour plus d'informations sur le moment de l'application, voir www.dcm-info.com.

Culture	Ravageur	Nombre d'applications*	Dose
Pommes, poires (y compris nashi) (plein air)	Chenilles du carpocapse des pommes et des poires	4 – En cas de forte infestation au cours des années précédentes et/ou pour une protection élevée	5 mL / L d'eau pour 25 m²
		3 – En cas d'infestation moyenne au cours des années précédentes et/ou pour une bonne protection	
		2 – En cas d'infestation légère au cours des années précédentes et/ou lorsqu'une protection plus limitée est suffisante	

*Max 4 applications par an, avec un intervalle de 8-10 jours ensoleillés (2 jours partiellement ensoleillés = 1 jour ensoleillé).

Avant toute utilisation, lisez le mode d'emploi ci-joint et les informations supplémentaires concernant le produit : voir la notice explicative.

Stockage

Conserver dans le récipient d'origine, bien fermé, dans un endroit frais et sûr, à l'abri de la lumière directe du soleil et à l'écart des denrées alimentaires. Madex® Garden peut être stocké comme suit sans perte d'efficacité : à 20°C pendant trois mois, dans le réfrigérateur (≤ 5°C) pendant deux ans et dans le congélateur à -18°C pendant plusieurs années.



Remarques importantes

- Après réception de votre commande, veillez à la conserver de manière adéquate. Il s'agit en effet d'un produit qui n'a qu'une durée de conservation limitée à température ambiante.
- Après réception de la confirmation de livraison, vous êtes tenu d'enlever ou réceptionner votre commande. Si la commande n'est pas retirée dans le délai prévu, le centre de jardinage ne peut être tenu responsable d'une éventuelle dégradation du produit. En tant qu'acheteur, vous êtes responsable dès la réception de votre commande à domicile ou au centre de jardinage.
- Veillez à bien suivre les instructions d'utilisation et de conservation du produit figurant sur les instructions pour passer commande.

Nous vous souhaitons beaucoup de succès!
Il suffit maintenant de laisser mère nature faire son travail!



Conseils de prudence et informations supplémentaires

P102 - Tenir hors de portée des enfants. P260 - Ne pas respirer les aérosols et les brumes de pulvérisation. P270 - Ne pas manger, boire ou fumer en manipulant ce produit. P501 - Éliminer le contenu et le récipient dans un centre de collecte des déchets dangereux ou spéciaux. EUH401 - Respectez les instructions d'utilisation afin d'éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement. SP1 - Ne pas polluer l'eau avec le produit ou son emballage. SPa1 - Pour éviter le développement de résistance, alterner l'emploi de ce produit avec d'autres ayant un mode d'action différent. Le code IRAC pour le mode d'action de la substance active de ce produit est 31. SPe3 - Pour protéger les organismes aquatiques, respecter une zone non traitée par rapport aux eaux de surface (voir mesures de réduction du risque). SPo - Ne pas pénétrer dans des cultures/surfaces traitées avant que le dépôt de pulvérisation ne soit complètement sec. Les micro-organismes peuvent avoir le potentiel de provoquer des réactions de sensibilisation.

ÉQUIPEMENT DE PROTECTION INDIVIDUELLE et PREMIERS SECOURS

Porter des gants de protection et un équipement de protection respiratoire (masque P3/FFP3). En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Centre Antipoison: Tel. +32(0)70/24.52.45. EN CAS D'INGESTION : Rincer la bouche. Appeler le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin. EN CAS D'INHALATION : Appeler le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin en cas de symptômes respiratoire. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau (et au savon) pendant au moins 15 minutes. En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: consulter un médecin. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation persiste : consulter un médecin.

UTILISATION

Madex® Garden est un insecticide pour la lutte contre **les chenilles du carpocapse des pommes et des poires**. Il contient un agent pathogène naturellement présent dans l'environnement et spécifique du carpocapse des pommes et des poires (Cydia pomonella) : le virus de la granulose du carpocapse des pommes et des poires. L'application du produit n'a pas d'effets secondaires connus sur les insectes utiles (tels que les abeilles, les papillons). Madex® Garden se décompose rapidement et ne laisse donc aucun résidu sur les fruits. Il n'y a pas de délai de sécurité (délai d'attente entre la dernière application et la récolte). Les chenilles qui se déplacent sur les branches, les feuilles ou les fruits traités et qui s'en nourrissent sont infectées par le virus. En quelques jours, la chenille meurt. Capturez et surveillez les papillons adultes à l'aide de la phéromone DCM pour le carpocapse des pommes et des poires en combinaison avec un piège DCM Delta-Trap. Vous pourrez ainsi identifier la présence de ce ravageur et intervenir à temps. Combattez les jeunes chenilles de chaque génération avec Madex® Garden pour éviter les dégâts. Ce produit est utilisable en agriculture et horticulture biologiques, conformément aux exigences du Règlement (UE) 2018/848 relatif à la production biologique et de ses modifications.

PÉRIODE D'APPLICATION

Madex® Garden est efficace contre les jeunes chenilles du carpocapse des pommes et des poires. Il doit donc être appliqué avant l'éclosion des œufs. Pour la première génération, c'est **vers la fin mai, début juin**. Une deuxième génération peut émerger au début du mois d'août. Le moment de la première application est le facteur le plus important pour réussir la lutte contre les

carpocapses. Pour vous assurer d'appliquer le produit au moment optimal, consultez la page www.dcm-info.com pour plus d'informations.

MODE D'EMPLOI

Culture	Ravageur	Nombre d'applications*	Dose
Pommes, poires (y compris nashi) (plein air)	Chenilles du carpocapse des pommes et des poires	4 - En cas de forte infestation au cours des années précédentes et/ou pour une protection élevée	5 mL / L d'eau pour 25 m²
		3 - En cas d'infestation moyenne au cours des années précédentes et/ou pour une bonne protection	
		2 - En cas d'infestation légère au cours des années précédentes et/ou lorsqu'une protection plus limitée est suffisante	

* Max 4 applications par an, avec un intervalle de 8-10 jours ensoleillés (2 jours partiellement ensoleillés = 1 jour ensoleillé).
Mesure de réduction du risque : zone tampon minimale de 3 m par rapport aux eaux de surface.
De façon à éviter tout surplus de traitement après l'application, on s'efforcera de calculer au mieux la quantité de solution diluée à préparer ou la quantité à appliquer, en fonction de la superficie à traiter.

MODE D'APPLICATION

- Sortir Madex® Garden du réfrigérateur ou congélateur et bien agiter le produit avant utilisation.
- Mesurer la quantité de produit requise à l'aide du récipient gradué et la verser dans le pulvérisateur.
- Rincer le récipient gradué 3 fois à l'eau, verser l'eau de rinçage dans le pulvérisateur.
- Diluer/Remplir d'eau pour obtenir la quantité de solution diluée nécessaire.
- Agiter jusqu'à dissolution complète.
- Pulvériser la solution uniformément sur l'arbre.
- Répéter l'application après 8 à 10 jours ensoleillés (2 jours partiellement ensoleillés = 1 jour ensoleillé).

Remarques relatives à l'application:

- Ne pas appliquer sur des feuilles mouillées par la pluie ou la rosée.
- Le traitement peut s'effectuer à tout moment de la journée.
- Bonne résistance à la pluie (pas de lessivage) dès que le dépôt de pulvérisation sur les feuilles est sec (après environ 3 heures).

Utiliser toute la solution de pulvérisation préparée en une seule application. Avant toute utilisation, lire l'étiquette et les informations supplémentaires concernant le produit. L'utilisation du produit d'une manière non conforme à l'étiquette peut constituer une infraction.

STOCKAGE

Madex® Garden peut être stocké comme suit sans perte d'efficacité :

- à 20°C : 3 mois
- dans le réfrigérateur (≤ 5°C) : 2 ans
- dans le congélateur à -18°C : plusieurs années

Conserver dans le récipient d'origine, bien fermé, dans un endroit frais et sûr, à l'abri de la lumière directe du soleil et à l'écart des denrées alimentaires.

EMBALLAGES VIDES ET SURPLUS DE TRAITEMENT

Nettoyez votre équipement comme suit: ajoutez dix fois la quantité d'eau du produit restant et agitez le pulvérisateur; pulvériser l'eau de rinçage sur les arbres préalablement pulvérisés conformément aux instructions rincez trois fois afin d'éliminer tout résidu.

La dose autorisée est la dose la plus faible à laquelle la meilleure efficacité est garantie dans la plupart des cas. Cette dose peut être réduite sous la responsabilité de l'utilisateur, par exemple dans les cas où peu de dégâts sont attendus ou lorsque des mélanges de différents produits sont utilisés. Lorsque la dose est réduite, il n'est pas permis d'augmenter le nombre maximum d'applications, ni de raccourcir le délai d'attente pour la récolte.

CONSEIL : Déterminez vous-même la période d'application

Installez un piège DCM Delta-Trap, muni de la phéromone DCM pour le carpocapse des pommes et des poires, dès le début du mois de mai pour détecter la présence de carpocapses. Les femelles adultes pondent leurs œufs dès que la température au crépuscule atteint au moins 15°C. À partir de la ponte, calculez chaque jour la température moyenne moins 10°C (les œufs ne se développent pas en dessous de 10°C) pour obtenir le degré-jour. Additionnez les degrés-jours des jours successifs. Traitez pour la première fois avec Madex® Garden lorsque la somme des degrés-jours atteint 85. Les œufs du carpocapse écloront lorsque la somme des degrés-jours sera égale à 90. Le premier traitement a donc lieu juste avant l'éclosion des œufs.

$$\text{Somme de degrés-jours} = \sum \frac{T_{\text{max}} + T_{\text{min}}}{2} - 10^{\circ}\text{C}$$

GEBRAUCHSANWEISUNG: auf Anfrage erhältlich bei DCM.

Sicherheitshinweise und zusätzliche Informationen

P102 - Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. P260 - Sprühnebel nicht einatmen. P270 - Bei Gebrauch nicht essen, trinken oder rauchen. P501 - Inhalt und Behälter bei der Sammelstelle für gefährliche Abfälle oder Sonderabfälle zuführen. EUH401 - Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten. SP1 - Mittel und/oder dessen Behälter nicht in Gewässer gelangen lassen. SPa1 - Um Resistenzbildung zu vermeiden, wechseln Sie dieses Produkt mit Produkten mit einer anderen Wirkungsweise ab. Der IRAC-Code für den Wirkmechanismus des Wirkstoffs dieses Produkts lautet 31. SPe3 - Zum Schutz von Gewässerorganismen eine unbehandelte Pufferzone zu Oberflächengewässer einhalten (siehe Maßnahmen zur Risikominderung). SPo - Nach der Behandlung der Boden/Oberfläche nicht hereinlaufen bis die Spritzbrühe getrocknet hat. Mikroorganismen können möglicherweise sensibilisierende Reaktionen auslösen.

PERSÖNLICHE SCHUTZAUSRÜSTUNG und ERSTE-HILFE-MASSNAHMEN

Schutzhandschuhe und Atemschutz tragen (P3/FFP3 Maske). Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Giftnotrufzentrale: +32(0)70/24.52.45 BEI VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen. GIFTNOTRUFZENTRALE oder einen Arzt anrufen. BEIM EINATMEN: bei Symptomen der Atemwege: GIFTNOTRUFZENTRALE oder einen Arzt anrufen. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: mindestens 15 Minuten mit viel Wasser (und Seife) waschen. Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.